



花と夢の
COMICS



ISBN978-4-592-19167-4

C9979 ¥400E



定價 本体400円+税

編號43794-C0



作品かいせつ

花の宴が無事に終了……かと思いきや、夕鐘を待ち受けていたのは、二人きりの花の宴だった。銀閣下は宴の時から怒りっぱなしの夕鐘に強張に迫る。そんな宴も終了し、寺々香を取り戻した後宮に夕鐘、父の失態の報せが、几家の小間使いとして謝かされる夕鐘に陛下は……



● 4 ●

狼陛下の花嫁

可歌まと

7

狼陛下の花嫁〔7〕

可歌^{かなうた}まと



花とゆめCOMICS

OOKAMI HEIKA NO HANAYOME

VOLUME 07
KAUTA MATO





この巻は「マ・サ・シ」です。主人公の物語。
物語・本質などにほいつまに隠れあひまはせん

■ 目 次

狼屋下の花嫁

第30話	3
第31話	33
第32話	65
第33話	99
第34話	131
第35話	161



狼陛下の花嫁

第30話
Chapter 30

Ookami Heika no Hanayome



Many
difficulties were
overcome. The
flower festival
has ended.

but
in the
same
night,

An ominous
prophecy
and an
important
decision...



and the
Guard-named
GEMATE

Flinch

Flinch



the
king of
Hokusei
country





—AND?

DOES MY
CONSORT
HAVE ANY
COMPLAINTS
ABOUT ME?

are heading
towards a
confrontation.

SMILE

For me
to have
complaints
about my
precious "DEAR"
Majesty!

U fu
fu fu, no
way.

SMILE



DAMN
IT!!!

JUST AS
THE CLOSING
CEREMONY
ENDED SAFELY.

"TODAY,
AFTER THIS,
WILL BE
THE FLOWER
BANQUET
EXCLUSIVELY
FOR HIS
MAJESTY AND
OKINAKI-
SAMA."

PLEASE,
DO SPEND A
WONDERFUL
NIGHT
TOGETHER."

When't
you scold
me like that
anymore?

Even
though you
were looking
straight at me
so angrily at
that time

**WHAT'S
WITH THIS
WOLF
KING!!!**

THE FLOWER
BANGLET FOR
HIS MAJESTY WAS
SUCCESSFULLY
CONQUERED DUE
TO EVERYONE'S
COOPERATION

WITHOUT
SURREN-
DERING TO
DIFFICUL-
TIES,

WHAT
DOES THIS
MEAN? AM I
BEING TESTED
HERE OR
SOMETHING?

SO,
SO LIKE
I WAS
SAYING, I
WASN'T
ANGRY...

SHALL WE
TAKE OUR
TIME AND
ENJOY THE
FLOWERS?

RATHER
THAN THAT,
YOUR
MAJESTY,
SINCE THEY
WENT TO THE
TROUBLE TO
PREPARE
SEATS FOR
US IN THE
GARDEN,

SAME

AS A
PROFESSIONAL
CONSORT, I MUST
CALMLY SEE THIS
THROUGH.

WHAT
WHAT?
THE MAJESTY
THINK
HEARD?

AS
FOR
ME,

I AM
ALREADY
DOING
THAT
NOW.

.....





ALLOWING
A VISITOR
ENTRANCE
SO EARLY AT
THIS HOUR
IS PRETTY
RARE...

LET HIM
ENTER.

A
HINDRANCE
HAD
APPEARED.



IT'S A RARE
OPPORTUNITY,
BECAUSE HE
NEVER SHOWS
HIS FACE AT THE
GOVERNMENT
AFFAIRS
OFFICE.

YOU HAVEN'T
MET BEFORE,
RIGHT?

WHOOOSH



THE
OMINOUS
PROPHECY
PERSON!!

THAT'S
GENT. THAT
PERSON

A WHILE AGO,
DURING THE
BANGLET'S
CLOSING
CEREMONY,

OUR
COUNTRY'S
PRIME
MINISTER

SHUO
KOURIN.

HE WAS
STANDING
ALONGSIDE
MINISTER HAN
AND MINISTER
KYUJI.

COULD
IT BE, THAT
HE'S A REALLY
SIGNIFICANT
PERSON? NOW
THAT I THINK
ABOUT IT

THE
FOURTH



THOSE,
BY THE WAY,
MUST BE
DONE RIGHT
AWAY.

ALWAYS,
AS
ALWAYS...

ONCE I HAVE
OBTAINED
YOUR APPROVAL
FOR THESE, I
WILL LEAVE
IMMEDIATELY.

HE'S
THE MOST
POWERFUL
PERSON
AMONGST
ALL OF THE
MINISTERS...!



IT HAS
BEEN SOME
TIME SINCE
WE LAST
MET.

WITH
PLEA-
SURE.

ENTERTAIN
THE COMBORT
WHILE YOU
WAIT THERE
FOR A BIT.

AHH.

THAT TIME
WHEN YOU
GAVE ME AN
EXPLANATION
ABOUT THE
BANQUET...

YURIN

I WILL
RETURN
SHORTLY.



ARE, NO!
THAT'S,

THANKS
TO THE
STRENGTH
OF ALL OF THE
GOVERNMENT
OFFICIALS.

AND
THAT IS
SOLELY
BECAUSE
OF THE
CONSORT'S
EFFORTS,
CORRECT?

I MUST
THANK YOU
FROM THE
BOTTOM OF
MY HEART.

THE
SUCCESS
OF THIS
YEAR'S
BANQUET,
IS DUE
TO THE
COOPERATION
FORMED
BETWEEN
THE GOLD
AND HAN
FAMILY.



MORE
DIFFICULTIES
STILL WAIT
AHEAD.

KEENLY...

NO DOUBT
THERE WAS A
LOT OF YOUR
HARD WORK
INVOLVED, AM I
CORRECT?

HOWEVER,

WHAT?

DESPITE
THIS PERSON'S
SCARY FACE,
HE IS STILL
KIND...

Gloom

1000 00

1000

1. **Introduction**
 2. **Background**
 3. **Methodology**
 4. **Results**
 5. **Conclusion**

PHOTO
GRAPHY
ARTS



Glenn

10

142

WITH NO
PLACE TO
GO

EXPOSURE CONTROLS

COOL

DOES
THIS MEAN
MY HORRIBLE
LUCK WILL
STILL
CONTINUE?

www.elsevier.com/locate/jmb

NAT...

www.elsevier.com/locate/jmb

A NEW
PROPHECY.

YOU
CALL THAT
LUCK...

YOUR
MAJESTY,

IN TERMS OF
CONVERSING,
I FEAR I AM
NOT BLESSED
WITH THE
KNOWLEDGE
ON HOW TO
ENTERTAIN
DIFFERENTLY.

DON'T
SCARE MY
CONSORT IN
STRANGE,
MYSTERIOUS
WAYS.

FOOTSTEP

WARRIOR
TRAINED

THIS IS BAD....!!
THEY'RE REAL...!
THIS PERSON'S
PROPHECIES ARE
REAL....!!

GENERALLY,
THOSE
EDDIES AREN'T
FUNNY.

...IGNORE
IT, YOURA.

THIS MAN
TAKES A LOOK
AT PEOPLE'S
SITUATIONS, AND
THEN ROUGHLY
MAKES GLOOMY
PREDICTIONS.
FRIGHTENING
OTHERS IS JUST
A BAD HABIT
OF HIS.

EVEN THOUGH
WE JUST
MANAGED TO
COMPLETE THE
BANQUET!



YOUR
KINDNESS
ISN'T
UNDERSTOOD,
MOSTLY
BECAUSE
OF
THAT
FACE
OF
YOURS.

THAT
ASIDE,
CAN
YOU
EXPLAIN
THESE
TWO,
OR
THEIR
DETAILS?

IT'S
NECESSARY
TO
FACE
THEM
BY
LOOKING
AHEAD
AND
PREPARING
YOURSELF
BEFOREHAND.

SINCE
LIFE
IS
ALWAYS
FULL
OF
HARDSHIPS,

dumbfounded

YES.

YOURN,
I'M
SORRY,
BUT
PLEASE
WAIT
A
LITTLE
LONGER.

YES...

THAT...



AT
THE
VERY
END,
SOMETHING
LIKE
ANOTHER
OMINOUS
PROPHECY...

BUT
IT
FEELS
LIKE
HE
SOMEHOW
SAID
SOMETHING
TERRIBLE
AGAIN...

THAT
IS,
UMM,
DOES
THIS
MEAN
THAT
FROM
THE
START
THERE
WAS
NEVER
ANY
MYSTERIOUS
POWER...?

GA-THRY!

GA-THRY!
GA-THRY!



Furthermore,
doesn't it feel as
if I am sure,

..Huh..?

in a
situation
where I am
stealing
flowers
alone?



Ah, only
how long, huh?

112

BUT THE
ONE WHO
DIDN'T
ARRIVE IN
TIME WAS
YOU, RIGHT?

ORIGINALLY,
I HAD PLANNED
TO COME AND
ASK DURING THE
SMALL BREAK AT
THE BANQUET,
BUT...

WOULDN'T
YOU BOTHER
HOLDING BACK
AT LEAST WHEN
I AM SPENDING
TIME WITH THE
CONSPIR?

IF YOU
ARE FREE,
DON'T COME
WEIGHING ME
DOWN WITH
WORK.





.....THIS IS
ABOUT MY
CONSORT.

DIDN'T I
ENTRUST
THAT TO
RIJUNG?



THE CASE
OF THE
CONSORT'S
FLOWER
PALANQUIN
COLLAPSE,

WAS
ESTABLISHED
AS AN
'UNFORESEEN
ACCIDENT.'



WHEN LEFT
IN MY
CUSTODY.

FOLLOWING
UP WITH THAT
STORY,

THERE
ARE NO
ADVANTAGES
GAINED BY
BRINGING
THIS MATTER
TO LIGHT.

THIS,
ARRANGE-
MENTS WERE
FASTER,



FOR
EXAMPLE,
EVEN IF THE
KING WERE
ABSENT,

THIS YEAR'S
BANQUET
WOULD STILL BE
SUCCESSFUL,
RIGHT?

WHETHER IT'S
THE RYU OR
KAN FAMILY,

IF THEY
HAPPEN TO BE
INVOLVED, THE
BANQUET'S
SUCCESS OR
FAILURE NO
LONGER HOLDS
ANY MEANING.



THOSE WHO
ACTUALLY
WORKED
HARD FOR THIS
BANQUET,
DON'T GET
REWARDED.
THAT'S JUST
LIFE.

ON THE
SURFACE,
THEY HAVE A
COMMON GOAL,
BUT HOW THEY
INTERACT IN
PRIVATE IS
INCONSEQUENTIAL.

...OH,
WELL.



EVEN
DESPITE
THAT, THE
SPRING
BANQUET
FOR THIS
WOLF
KING,

WAS A
SUCCESS,
WITHOUT
ANY MAJOR
PROBLEMS.

EVERY-
THING IS,

AS
MY KING
WISHED
IT.

...EVERYONE
PUT FORTH THEIR
BEST EFFORTS
AND PASSED
THROUGH THE DIRT
OF THE PAST. WITH
THE BEGINNING
OF THIS NEW
SPRING,

I WILL
ASK YOU
TOO, TO
CONTINUE
SERVING MY
ERA WELL.

all—alone



ANY,
THE EVER SUPER
POPULAR MAJESTY
COULDN'T POSSIBLY
UNDERSTAND THIS
FEELING, RIGHT?

GOT INTO A BAD MOOD WHILE
WAITING ALONE.



AHH, SO
BEAUTIFUL,

REALLY
BEAUTIFUL.

VIEWING
FLOWERS ALONE
IS STRANGELY
SENTIMENTAL,
RIGHT...



THE
FLOWERS
ARE
BEAUTIFUL,
THE FOOD IS
DELICIOUS,
THIS IS THE
BEST. YES.

BECAUSE
THIS IS THE
STAYING-AT-
HOME DUTY
IMPOSED ON
THE TEMP
BRIDE.

OF
COURSE I
AM NOT
ANGRY,

FORGIVE
ME, YUURIN?
I CAME LATE...
ARE YOU
ANGRY?

tea



UWA

THOSE
"BEAUTIFUL
LADIES,"
...YOU'RE
TALKING ABOUT
THE WOMEN
FROM THE
MORNING
BANQUET,
RIGHT?

Some-
times this
looks bad

AHH,
NEXT TIME
IT'S ALL
RIGHT TO
SAY THINGS
LIKE:

I CAN FULLY
UNDERSTAND
THAT.

"I WILL GO
HAVE SOME
FUN WITH
BEAUTIFUL
LADIES AT
WORK!"



I couldn't go have
revenge until early third



Freeze

SO I JUST
RESTRAINED
MYSELF FROM
MOROSELY
DRIVING
THEM AWAY.

YOU SAID
THAT THE WOLF
KING SHOULDN'T
GET TOO
ANGRY AT THE
GOVERNMENT
OFFICIALS,

UHM...
ABOUT
THAT.

IT'S
BECAUSE
BEFORE THE
BANQUET,



Small and Cute





Yes,
they did
a great job
especially
considering
the low
budget.

THAT WAS
A GOOD
BUDGET
RIGHT?

EVERYONE'S
MADE WORK
AND GET

Yes,
that's
right.

THE
BUDGET WAS
SUCCESSFULLY
FINISHED
RIGHT?

I MUST
RETURN
THINGS TO
NORMAL...



I WANTED
FOR THIS
PERSON.

TO BE
GLAD, TO
HAVE FUN.

Heh?

really a
congratulation...

This isn't.

ARE
TALKING
ABOUT
TODAY'S
WEATHER.



BUT
STILL THIS
PERSON IS
ALWAYS
ALONE.

I GUESS...

LIKE A
STRANGER.

MAYBE IT'S
STILL TOO
EARLY FOR
SPRING...



BE-
CAUSE
A LONG
TIME
AGO,

THE
PLACE
WHERE I
USED TO
LIVE, AT
WAS
FURTHER
NORTH.

I REMEMBERED
THAT AT THIS TIME
OF YEAR IT IS STILL
SHOWING THERE.

BUT
IT HAS
BECOME
QUITE
WARM,

THE
FLOWERS,
TOO, ARE
BLOOMING
QUITE A
LOT.

?

Smile



AT THE
BANQUET.

DUE TO
THE WORKS OF
THIS PERSON,
IT REALLY FELT
LIKE SPRING
HAD ARRIVED.

IT'S
PROBABLY
ONLY ME,

WHO'S STILL
LIVING IN
THE PAST....



BUT
RIGHT
NOW,

THE FLUTTERING
FLOWER PETALS,

LOOK LIKE
FALLING
SNOW.

IS SOMETHING
WRONG,
YUURIN?

—

LIKE A
DREAM?

Drops

LIKE AN
ILLUSION?

DID YOU
BECOME
SLEEPY?

IT'S
THE PRO
CONSORT'S
SKILL,

...OF
DRUG-
GLING.

IT'S
AS IF,

AHH, I
SEE.

HE
IS LOST
IN HIS
MEMORIES.

YUURIN
HAD TO
WALK A LOT
TODAY, SO
YOU MUST BE
EXHAUSTED,
RIGHT?

SINCE IT
SEEMS LIKE,
TODAY
IN THE
KING'S AND
CONSORT'S
BANQUET.

H
M
M
M
M
M
M

Blush



DOZES
OFF

...YOUR
MAJESTY'S
AN IDIOT...

I WONDER
WHY,

HE FEELS
SO DISTANT.

Thus, in
a blink of
an eye,

...THANK
YOU FOR YOUR HARD
WORK, MY
BRIDE.

a wonderful
night ended.

Upon
awakening in
the morning,
I found I had
been carried
to bed.





I RETURNED
TO MY DAILY
ROUTINE.

THEY PREPARED THE
BANQUET TOGETHER,
SO BY THIS TIME THEY
SHOULD HAVE ALREADY
BECOME FRIENDS,

BUT
THERE IS NO
CHANGE...

HEY,
HEY, NOW
THERE,

YOU
TWO...

**ANYWAY, HOW
LONG DO YOU INTEND TO
CONTINUE TO COME AND GO
FROM THE GOVERNMENT
AFFAIRS OFFICE?**

**HAN SANGITSU,
THIS CONVERSATION
IS NOT OVER YET!**

It's all right.
Okaka-sama.

I will return
home soon
anyway, so...

THOSE
TWO WILL
NEVER
CHANGE.



ISN'T IT
ALREADY TIME
TO GIVE UP,
HOW ABOUT
YOU LEAVE IT
ALONE?

IT'S FUTILE,
THERE WON'T
BE ANY
RESULTS
ANYWAY.

COULD
IT BE,

THAT
EVERYTHING
I DO IS IN
VAIN?

There
is no...



~~~~~

And  
trying to  
force  
me  
don't  
work.

THIS  
PERSON  
NEVER  
CHANGES  
EITHER...



EVEN IF IT'S  
IMPOSSIBLE NOW,  
IF YOU INVEST  
TIME, IT MIGHT AS  
WELL BEAR FRUIT,  
YOU KNOW?

PEOPLE  
WILL ALWAYS  
TRY TO  
DO THEIR  
BEST.

BUT...  
  
EVEN IF IT IS  
TROUBLESOME,  
DIFFICULT  
OR DOOMED,



pfte

YOU  
REALLY  
ARE,

A CONSORT  
WHO WON'T  
LISTEN TO  
ME AT ALL.

!!

LOOK  
SO HAPPY  
ABOUT  
IT?!

SO  
WHY DO  
YOU.

Smile

Shh



but even  
so, she will  
continue to  
press forward  
without being  
discouraged.

The road, that  
the temporary  
bride walks is  
always rather  
steep and hole.

END OF CHAPTER 90

**READ  
ONLINE AT  
BATOTO OR  
ELSE!!**

So  
what?

YOU WILL BE  
WHIPPED!

WELL, IT'S  
OKAY TO READ  
ONLINE ELSE-  
WHERE AS  
LONG AS YOU  
USE AN AD  
BLOCKER.

What  
why?

PANDA  
APPROXIMATELY  
WORTH MAKE  
MORE OFF  
OF OUR HARD  
VOLUNTEER  
WORK.

DON'T WORRY,  
YUUKA. AN AD  
BLOCKER,  
READING ON  
BATOTO, OR  
DOWNLOADING  
CHAPTERS  
PUTS AN END  
TO THAT.



# Tiramisu & Strawberry

RAW:

*jcafe*

TRANSLATOR:

*Juzefo*

PROOFREADER:

*Watashiaki, Kairo*

*Abandoned Sapphire*

CLEANER:

*kidao*

TYPESETTER:

*La Bienda*

QUALITY CHECKER:

*Singing Lupines*

CHAPTER 30

*Ookami Heika no Handome*

[HTTP://JUMP-INTO-THE-LABYRINTH.BLOGSPOT.COM](http://jump-into-the-labyrinth.blogspot.com)



# 狼陛下の花嫁

第31話

Chapter 31

Ookami Heika no Hanayome



Hokuryu  
Country

Having  
concluded  
the spring  
banquet,  
the royal  
palace.

Is about to  
turn over a new  
leaf, beginning  
yet again a  
duty busy life.



STARE

AM  
CONTEM-  
PLATING.

—AMONG  
THEM.

I, TEI  
YUURIN  
(THE TEMP  
BRIPE),

...DOES YOUR  
MAJESTY  
PREFER SWEET  
OR SPICY?

?

WHAT?  
YUURIN,

STARING  
LIKE THAT.

...IF I  
HAD TO  
SAY, THEN  
SWEET?

UH—

NOTHING,  
DON'T  
WIND ME.

*King Haku  
Reisho*



...WHAT'S  
GOING ON,  
YUURIN?

BIG OR  
SMALL?



CUTE.

—WHICH  
ONE: CUTE  
OR PRETTY?

turns



IT'S JUST A PRO  
CONSORT-LIKE  
SURVEY. PLEASE  
DON'T MIND IT.



HOWEVER, THE  
CAMARADERIE I  
EXPECTED TO  
DEVELOP BETWEEN  
RYUU HOUEN AND  
SUGISETSU-SAN.

HAS  
CURRENTLY  
REACHED A  
SETBACK.

—THE  
BANQUET  
ENDED  
SUCCESS-  
FULLY

UNDOUBTEDLY,  
THE SURVEY  
ISN'T ENOUGH!!

WARE

I REALIZED  
I'M BEING  
CRUSHED  
WITH A  
SENSE OF  
HELPLESS-  
NESS.

I TRULY WANT  
HIS MAJESTY  
TO RESPOND  
PROPERLY,  
BUT THE WAY  
HE REACTED .

?

RUMBLE  
RUMBLE

RUMBLE

RUMBLE RUMBLE

WITHOUT  
UNDERSTANDING  
HIS BEHAVIOR,  
MY ACTIONS ARE  
MEANINGLESS!

WHAT ON  
EARTH  
DOES HIS  
MAJESTY  
LIKE?

WHAT  
SHOULD  
I DO TO  
PLEASE  
HIM?!

—HELL, FOR  
NOW, I SHOULD  
GO SUPPLY SOME  
CUTE AND SWEET  
SNACKS—

THERE'S NO WAY  
SOMEONE COULD  
BE COMPLETELY  
UNINTERESTED  
IN THE FESTIVAL  
MATTER.

HIS MAJESTY IS STILL WITH PRIME MINISTER SHUI!

YES, THEY'RE SPEAKING IN A SEPARATE ROOM.

DO YOUR BEST, THE GOAL IS TO BECOME A USEFUL PRO CONSORT...!!

FOR SOME REASON, SHE'S FULL OF MOTIVATION AGAIN...?

NEW OBJECTIVE!

BUT, THIS IS MY CHANCE!

PRIME MINISTER SHUI HAS BROUGHT IN A MASSIVE AMOUNT OF WORK IN THE GOVERNMENT AFFAIRS OFFICE

IT'S SO BUSY AFTER THE SPRING BANGLET.

LOOKS DIFFICULT...

—ABOUT HIS MAJESTY?

Aide Ryan Hosen

PILE

ARE YOU  
AN IDIOT?

SHOCK

BEGINNING  
WITH THE  
INVESTIGATION  
INTO HIS  
MAJESTY  
(INCLUDING HIS  
ACTING?)

YES.

I THOUGHT THAT  
AS A CONSORT,  
I SHOULD DEEPEN  
MY UNDERSTANDING  
OF HIS MAJESTY...

THAT'S HOWEN  
THROUGH AND  
THROUGH.  
THIS GUY!

MY MAJESTY  
CONSENT TO  
MARRY ME AT  
THE AGE OF

AS IF A MERCE  
CONSORT COULD  
UNDERSTAND, HOW  
PRE-SUMPTIONS!!

HIS MAJESTY IS AN  
INCREDIBLY IMPORTANT  
PERSON WHO SELFLESSLY  
HIS SOLEMN AND NOBLE  
ASPIRATIONS AND THE  
POWER TO CARRY  
THEM OUT.

ENRAGED

pokes out

Aide Mon  
Suzuyasu

HAVING FUN,  
ARE WE?

He was also promoted  
after the banquet

**YOU STILL  
SAY YOU'RE  
AFRAID OF HIS  
MAJESTY...**

IF IT'S ABOUT  
DEMONSTRATING HOW  
INCREDIBLY SCARY HIS  
MAJESTY IS, WE SHOULD  
START BY PREPARING  
A LARGE AMOUNT  
OF PERCUSSION  
INSTRUMENTS,  
SHOULDN'T WE?

I'M  
INQUIRING  
ABOUT HIS  
MAJESTY...

No other  
than that, why  
was it treated  
negatively?  
Don't?

The number  
of people  
negatively?



HEY,  
HEY.

CLEANING  
GIRL, GO?  
HOW WAS  
THE END OF  
THE FLOWER  
BANQUET?

—IT'S  
USELESS.  
I'VE HEARD  
ENOUGH  
OF THEIR  
QUARRELS.

DID YOU  
SPEND A  
ROMANTIC  
EVENING  
TOGETHER?

LET'S  
AIM FOR  
THE NEXT  
CHANCE  
I GET.





OF COURSE,  
HE ALSO ISN'T  
THE TYPE TO  
DO SOMETHING  
STRANGE TO A  
PART-TIMER.

GLOOM GLOOM

—ISN'T  
IT FINE? HIS  
MAJESTY ISN'T  
THE TYPE TO  
DROOL OVER  
BEAUTIFUL  
WOMEN AT  
FIRST SIGHT.

**BECAUSE  
HE IS A  
SINCERE  
PERSON.**

**HIS MAJESTY  
IS GREAT AT  
ACTING LIKE A  
WOMANIZER,  
THAT'S ALL!**

BLUSH

THAT IS  
SOMETHING A  
USEFUL PRO BRIDE  
WOULD DO!!

I WILL PROTECT  
HIS MAJESTY'S  
HONOR AS WELL!





I WONDER.

WHAT  
HAS YULIEN  
BEEN TALKING  
ABOUT WITH  
THE PEOPLE  
FROM THE  
GOVERNMENT  
AFFAIRS OFFICE  
LATELY?

BECAUSE  
SHE HAS  
BECOME  
SOMEONE  
LIKE A  
MEDIATOR  
BETWEEN  
SOLU HOUSE  
AND VAN  
BLASTELL.

HER  
BEHAVIOR  
WITH  
OTHERS  
SEEMS  
TO HAVE  
IMPROVED.  
PERHAPS IT'S  
DUE TO THAT?

SO IT  
LOOKS  
LIKE THE  
OFFICIALS  
HAVE BEEN  
ASKING  
HER FOR  
HELP.

THE  
ATMOSPHERE  
HAS MORE OR  
LESS BECOME  
RELAXED.

—YOUR  
MAJESTY!

A group  
of young  
nobles  
with

An  
unexpected  
method for  
officing a  
part-time  
consort,  
right?

How  
could  
they  
not?

Photo





HAVE YOU  
FINISHED  
YOUR TALK?

WHAT HAVE YOU  
BEEN TALKING  
ABOUT WITH  
EVERYONE FROM  
THE GOVERNMENT  
AFFAIRS OFFICE  
THESE DAYS?

THE USUAL  
SMALL  
TALK, LIKE  
ALWAYS.

The ques-  
tion is  
a secret!

AH, DID  
I MAKE  
YOU WAIT  
LONG, MY  
CONSORT?



WELL THEN,  
REGARDING  
THE CLAIM  
OF GYUJI  
SHOGUN\*.

IF HE ARGUES  
WITH ME ANY-  
MORE THAN  
THAT, I WILL  
HEAR HIM OUT  
PERSONALLY.

NEXT.

THERE IS A  
SUGGESTION  
FROM SEVERAL  
OFFICIALS THAT  
IT'S TIME TO  
HOLD A PEONY  
BANQUET.

RE-  
JECT-  
ED.

HMM-  
MM...

ALTHOUGH  
PERKING THE  
BANQUET, SHE  
TOLD ME ABOUT  
EVERYTHING.



NEXT.

HAND  
IT TO ME  
LATER. THE  
CONTENT IS  
MOST LIKELY  
THE SAME  
AS ALWAYS,  
ANYWAY.

THE USUAL  
LETTER FROM  
YOU PROVINCE  
HAS ARRIVED.

NEXT.

WHAT ARE  
YOU TRYING  
TO SAY?

JUST  
TALKING TO  
MYSELF.

THE SERVICE  
MATTERS  
DEALING WITH  
THE TRANSPORTATION  
CANALS ARE NEXT—

ONE DAY,  
A CERTAIN  
COUPLE'S  
HEARTS WERE  
NO LONGER  
CONNECTED.  
IT SEEMS  
TROUBLE  
CAME TO  
VISIT.

...IT'S  
OTHERWISE  
KNOWN AS  
A BLUNDER.



THAT  
MAY BE SO.  
AFTER ALL,  
IT'S ABOUT  
THE SCARY  
WOLF KING  
WHO IS  
HARD TO  
APPROACH.

FURTHERMORE,  
EVERY FOLK AND  
GUARDIAN-SAM,  
THE ONLY TWO  
WHO WILL TALK TO  
ME, ARE HERE?

ALSO,  
THEY CAN'T  
RECELEBRALLY  
TELL THE  
CONCEPT  
FROM  
OTHERS.

Hmm  
SOMEHOW,  
EVEN IF I  
WANTED  
TO CALL IT  
RESEARCH,

THERE  
REALLY  
AREN'T ANY  
RESULTS,  
HUN.

Even well  
it's closed  
to the door.

No one  
is a secret  
word.



grin

—SUCH A  
MYSTERIOUS  
PERSON,  
RIGHT.

OKISAKI-  
SAMA,

BECAUSE OF  
THIS, NOTHING  
INTERESTING,

COMES TO  
MY EARS,  
AFTER ALL.



WANTING TO  
KNOW MORE  
ABOUT HIS  
MAJESTY IN  
SECRET,

HEHE HEHE  
TELL HIM



RIDICULOUS,  
SOMETHING  
SEEMS TO BE  
WRONG WITH  
YOUR HEAD.

IS A VERY  
CUTE THING  
FOR THE  
CONSORT TO  
DO, NO?

LISTEN  
HOUER, JUST  
BECAUSE THAT  
CONSORT HAS  
TAKEN A LIKING  
TO YOU,

DOESN'T  
MEAN ANY-  
THING, YOU  
KNOW!

YOU  
STILL DON'T  
UNDERSTAND  
YOUR  
POSITION?

HOW LONG  
DO YOU INTEND  
TO WANDER  
AROUND WITH  
A CAREFREE  
FACE?

FATHER  
WOULDN'T  
FORGIVE  
HIM...

IF THE ACT  
FROM THE  
BANQUET  
WERE  
EXPOSED,

THANKS  
TO MY BIG  
HEART, I AM  
TELLING YOU  
TO LEAVE  
IT BE!



...NOTHING  
BUT A FOOL  
IN ALL  
ASPECTS.

IT'S  
ALMOST LIKE  
SOMETHING  
DONE IN  
ORDINARY  
LOVE,

WANDERING  
AROUND FOR  
HIS MAJESTY.

SHE IS  
BUT,

A CONCUBINE  
OF HUMBLE  
BIRTH THAT NO  
ONE FROM THE  
ROYAL PALACE  
WILL EVER  
ACKNOWLEDGE



MAKING HER  
A COMPANION  
IS SOMETHING  
YOU'D CALL  
FUNDAMENTALLY  
FOOLISH!



PEEK

A GRUMPY  
WOLF KING  
IS SCARY...  
BUT,

-I'LL GO  
IN AND TAKE  
A LOOK.

THE OTHER  
OFFICIALS LOOK  
TROUBLED

HERE,  
AS A PRO  
BRIDE...



WHA-  
WHA-  
WHA-

HE'S  
ASLEEP!?

-HUH?

WHA-



POOF

EVEN IF  
I THINK I  
KNOW  
HIM,

I CAN'T  
UNDERSTAND  
HIM.

TO LOOK  
A LITTLE  
BIT .?

IS IT OKAY  
FOR ME,

RIGHT-SAY  
ISNT HERE.

IS HE?

LOOKS  
AROUND

RATHER,  
IT SEEMS  
LIKE HE'S  
QUICKLY

THE  
DISTANCE I  
FELT AT THE  
BANQUET,

DOESNT  
FEEL LIKE  
IT'S BEEN  
CLOSED.

GETTING FARTHER  
AND FARTHER AWAY—





WH-  
WH-WHY  
DID IT  
BECOME  
LIKE  
THAT!?

H  
H  
H  
!?

panics

EH.

HAVE YOU  
ALREADY  
BECOME  
FED UP  
WITH ME?

IS IT  
MORE  
FUN TO  
BE WITH  
THEM?



YOUR  
MAJESTY,  
WHAT ARE  
YOU SAYING  
HALF  
ASLEEP...

WHY.



...



Squeeze

ARE YOU SQUISHING  
THAT END OF AN  
EFFECTS JOB?

—  
YEAH.

THERE  
IS NO WAY  
THAT'S  
YOUR  
RIGHT.  
I'M YOUR  
CONSORT.

THE  
FIGHT  
IS  
THE  
FIGHT  
IS  
THE  
FIGHT

END

I DON'T  
THINK THIS  
WOULD  
TROUBLE  
ANYONE IF  
SEEN.

—JUST  
WHEN THE  
KING WANTED  
TO USE HIS  
CONSORT AS  
A PILLOW.

BA-THUMP

!!

PUSH

---WOLF.

AH, YOUR  
MAJESTY,  
REALLY!

WAKES UP

AFTER ALL,  
THIS IS THE  
IMPERIAL  
PALACE.

YOU  
SHOULDN'T  
BE SAYING  
WEIRD THINGS  
WHILE HALF  
ASLEEP.

I WILL BE  
WAITING FOR  
YOU OVER  
THERE!

CHERRY LANE

I HAVE  
ABSOLUTELY  
NO IDEA WHAT  
HIS MAJESTY  
IS THINKING.

—I ONLY  
UNDERSTAND  
THAT,

WHEN I SEE  
THE PUPPY  
KING'S LOVELY  
FACE,

I CAN'T  
HELP BUT  
THINK THAT I  
MUST BE BY  
HIS SIDE.

A  
GENTLE  
YOUNG  
WOMAN.

REALLY.

STEP  
STEP



BA-THUMP

—BUT TO BE  
GAZED AT BY  
THE WOLF KING,

MY HEART  
FEELS LIKE IT'S  
GOING TO JUMP  
OUT... IT'S  
UNSTOPPABLE.

BA-THUMP

NO MATTER  
WHAT I DO, I  
CAN'T REMAIN  
CLOSE.

I UNDER-  
STAND THAT,

IT'S JUST  
ACTING, BUT  
I STILL  
LOVE HIM.

AWH, IT'S  
NO GOOD,  
NO GOOD...

I CAN'T  
BE A PRO  
CONSORT  
AT ALL LIKE  
THIS...

GENCH

I WONDER HOW  
BIG OF A MESS  
MY HEART IS IN.

Under their  
circumstances

the  
'Investigation  
of His Majesty'  
by the Lord is  
progressing  
roughly

I'M  
TROUBLE...

SWEET AND (YTE  
SNACKS) PREPARED





BY THE WAY,

BUT IN ORDER TO GET TO KNOW HIS MAJESTY, THEY ARE A NECESSARY INFORMATION SOURCE...

CURRENTLY THINKING...

IF I GET ALONG (?) WITH THOSE TWO, THE PUPPY DOG KING LOOKS QUITE LOVELY.



"THE CONSORT'S DEEP LOVE OF THE KING" OR SOMETHING LIKE THAT...

I HEARD SOME DISCUSSION FROM THOSE TWO CONCERNING,

Charlie

FORGOT ABOUT WHAT I SAID THEN.

I'M SORRY, I WAS HALF ASLEEP THE OTHER DAY.

WHAT ARE YOU DOING, MY BRIDE?

EH.

BECAUSE I HAD TO DO A LOT OF SMALL TALK AT THE GOVERNMENT AFFAIRS OFFICE,

The Imperial Palace treats the consort harshly.

Right now, the one thinking that it's already too late to desperately defend herself, is the troop bride.

**THEY BETRAYED ME!!!**

EVEN THOUGH I ASKED THEM TO KEEP IT A SECRET!!!



AND, I NEVER ACCEPTED IT AS A SECRET IN THE FIRST PLACE!

YOU DID IT FOR THE PEACE OF YOUR OWN HEART, RIGHT.

IT WAS NECESSARY TO CALM HIS MAJESTY'S HEART.

# SPRING BANQUET PREPARATION TIME.

**THEY BOTH  
ARE LACKING  
MUTUAL COM-  
PREHENSION!**

HAHAHA



*The concert who wants to facilitate the friendship between Hana Saigusa and Ryou Hinomoto, who are on bad terms.*

Good job, he is a little too soft, but he really is a friendly and well-mannered person.



Now now, Hana-chan and I will do our best to carry a lot of conversation, so you needn't be worried.



*Therefore, the concert who found some free time is giving recommendations.*

He might not seem to be very powerful, but I think you should try to talk to him then!



His tolerance and deep down's feelings, probably a fairly good person.



*The concert who found some free time is giving recommendations.*

Oh! Yeah, well I will save you two something, right? Right, because that's right, together it's time, take it, take them!



**Okisaki-chan  
has completely  
become an  
bothersome  
auntie!!**

*The spy, who was secretly observing that, had himself a good laugh*



"The next time if she was talking about my personal life or essay, but the thought of the two sharing and seems too funny to me."

**READ  
ONLINE AT  
BATOTO OR  
ELSE!!**

So  
what?

you will be  
whipped!

well, it's  
okay to read  
online else-  
where as  
long as you  
use an ad  
blocker.

what  
why?

PLEASE  
CONSIDERATION  
WITH MAKE  
MORE OFF  
OF OUR HARD  
VOLUNTEER  
WORK.

DON'T WORRY,  
YUUKA. AN AD  
BLOCKER,  
READING ON  
BATOTO, OR  
DOWNLOADING  
CHAPTERS  
PUTS AN END  
TO THAT.



# Tiramisu & Strawberry

RAW:

*jcofe*

TRANSLATOR:

*Kishi, Juzefa*

PROOFREADER:

*Watashiaki, Kairo, Crystale*

*Abandoned Sapphire*

CLEANER:

*Rinnu*

TYPESETTER:

*Ventus*

QUALITY CHECKER:

*Singing Lupines*

CHAPTER 31

*Okami Heika no Handgame*

[HTTP://JUMP-INTO-THE-LABYRINTH.BLOGSPOT.COM](http://jump-into-the-labyrinth.blogspot.com)



# 狼陛下の花嫁

第32話

Okunin Heika no Hanayome

Chapter 32

新章開始!

請接住我這跳躍的心嚕!♥

秘密の後宮ラブロマンス

第32話

# 狼陛下の花嫁

可歌ま

【狼陛下進化版】製作

- ・原案: Laid Back
- ・原稿: 00101010
- ・原稿: 0010
- ・原稿: 0010
- ・原稿: 0010
- ・原稿: 0010
- ・原稿: 0010
- ・原稿: 0010

☆此漫畫係由文壇精英  
▲重現此作另請文壇正統  
△此作自出版以來深受讀者歡迎

★HC最新8卷 3月5日(月)発売!!  
★3月HCフェア開催! 詳しくは21P  
可歌先生のサイン会も開催♥







Hakuryu  
Country

Royal  
Capital,  
Kenna

AN  
INTERESTING  
STORY THAT'S  
BEEN TOLD  
AROUND HERE  
LATELY?

SO ABOUT  
THAT BRIDE...

THE WOLF  
KING'S  
BRIDE!

NOW  
THAT YOU  
MENTION IT,  
IT'S ABOUT  
"THAT  
(THING)"  
RIGHT,

CHATTER

CHATTER





THE ONE HIRED  
BY THE FEARED  
RULER, THE CRUEL  
AND RUTHLESS  
WOLF KING -  
HAKU REISHOGU.

TO CONCEAL  
HIS TRUE  
NATURE IS I -  
TEI YOURIN.

I SEE,  
NO MATTER  
WHAT BRA,

WOMEN  
ARE A  
RECIPE FOR  
DISASTER,  
HUH?

CURRENTLY,  
I AM PUSHING  
FORWARD  
AND AIMING  
TO BECOME A  
USEFUL, PRO  
TEMP HIKE



—OR SO  
IT'S LIKE  
TO SAY,  
BUT,



AN EMERGENCY  
HAS OCCURRED



**PLEASE  
ALLOW ME  
TO RETURN  
HOME!**

**YOUR  
MAJESTY!**

*Temporary Bride*  
*Tai Yuzuri*

Wait. Wa-  
Yoorin!  
What  
happened?!

I'll  
understand  
if you tell  
me!! Calm  
down!!

Ve...  
very calm!  
I am very  
calm!

!!?

FLAP  
FLAP

FLAP

SHOCK

*Malayon Country's King  
Haku Rishou*

YORIN  
DONG

YORIN-  
DONG,

HURRY  
UP AND  
SHOW THAT  
LETTER TO HIS  
MAJESTY.

YE-

YES...

WHAT'S  
WITH  
ALL THIS  
TENSION...

BOTH  
OF YOU,  
CALM DOWN  
PLEASE.

*The King's Aide  
Ryou*

Our Father brings nothing but trouble...

Rijou-sama gave me this just a moment ago...!!

Ah,

I see...

Naruse.

Our father has once again caused trouble. Please, quickly return home.

-Seishin

unfolding...



I'M NOT CONCERNED ABOUT FATHER, BUT I'M REALLY WORRIED ABOUT SEISHIN...!



PLEASE LET ME INFORM YOU THAT HIS MAJESTY'S SCHEDULE IS TIGHTLY PACKED.

—SO THAT'S HOW IT IS,

I UNDERSTAND, I WILL GO WITH YOU.



—I WILL  
FINISH  
THINGS IN A  
SECOND, AND  
IMMEDIATELY  
RETURN  
HERE.

SO WON'T  
YOU PLEASE  
PERMIT ME  
A SHORT  
BREAK...?



YOUR  
MAJESTY.

I WILL  
STILL GO  
WITH YOU.

THERE-  
FORE,

A VERY SAD  
LOOKING  
PUPPY KING  
WAS LEFT  
BEHIND.

440000

The sooner  
we know the  
truth is, Dondoro

Because  
I am  
stronger

AND  
I, TEI  
YUKIM,

HAVE  
FINALLY  
RETURNED  
TO THE  
OLD TOWN  
AFTER A  
LONG TIME.

Tap

Tap

Tap

**BAM**

—AND,

I WILL HAVE  
YOU TAKE  
RESPONSIBILITY  
FOR THIS,  
MISS TEI

I AM IN  
THIS STATE  
ALL THANKS  
TO YOUR DEAR  
FATHER!

Tap

Tap

THAT HER  
HAND GOT  
INJURED WHEN  
MY FATHER  
SLIPPED, HE  
ACCIDENTALLY  
GRABBED HER  
AND THEY  
BOTH FELL.

IT SEEMS  
SOLELY  
DUE TO MY  
STUPID  
FATHER,

MY  
APOLOGIES.  
WHAT HAS  
HAPPENED IS  
INEVITABLE.

**SLIP**

WHY  
OF ALL  
PEOPLE,  
DID IT  
HAVE  
TO BE,

AAAH,  
IDIOT  
FATHER.

REALLY,  
WHAT AN  
IDIOT.

THE  
KIGAKU  
FAMILY'S  
GRAND-  
MOTHER...?!

*The Hated Neighbor:  
A Moneylender's Son*



—A...  
ARE YOU SAYING...?

THIS  
IS ABOUT  
INCONVENIENCE!  
SINCERITY,  
SHOW ME  
SINCERITY!!

HMPH!  
YOU THINK I  
NEED YOUR  
MONEY!?

UNTIL I'M  
COMPLETELY  
SATISFIED,  
THAT IS!!

I'LL MAKE  
YOU MY  
SERVANT!

EH...

EHH!!?

SLAM



SUR  
SUD

NEE-  
SAH!

HOW  
DID IT  
GO WITH  
GRAND-  
MOTHER  
KID?

EVERYTHING  
IS FINE NOW.  
WERE YOU  
SCOOLED?

YEAH.

"ANYWAY,  
CALL YOUR  
SISTER FOR  
NOW," THEY  
SAID...

IS THAT  
SO, THAT'S  
OKAY THEN.

STOMP  
STOMP

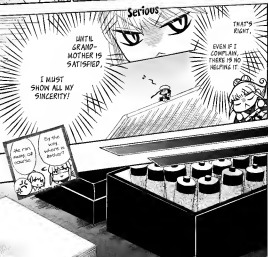
-IF SHE ASKS  
SOMETHING TOO  
UNREASONABLE  
OF YOU, COME  
TO ME...

I HAVE  
ABSOLUTELY  
NO WISH TO  
BECOME  
IMPERFECT TO  
A MONEY-  
LENDER!

rage

AS USUAL,  
NOT CUTE  
AT ALL...

Chibi-  
tama's a  
stronger  
100-40  
10000



flip

... THIS  
SUNG IS  
A LOT.

HERE  
IS THE  
LIST,

OF ALL  
THE SEIZED  
FRAUD  
OFFICIALS.

IF IT  
TURNS  
OUT THAT  
THERE ARE  
OTHER SIDE  
CONNECTIONS,

THERE IS A  
CHANCE THAT  
THE LIST  
WILL GET  
THICKER...

INTENSE

STARE

THUD

NEXT, OVER  
HERE ARE  
DOCUMENTS  
FROM PRIME  
MINISTER SHU  
THAT MUST  
BE SIGNED  
TODAY.

AND  
THEN,

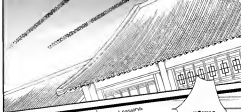
flip

GOOD  
JOB.

THERE  
ARE THE  
SURVEYS  
REGARDING  
THE KI  
FAMILY.

...DON'T  
TELL ME THAT  
YUJIN GOT IN  
A DISPUTE WITH  
HER CHILDHOOD  
FRIEND, THE  
MONEYLENDER-  
KUNG'S FAMILY...





**NEXT, GO  
AND CLEAN THIS  
TABLE! MAKE IT  
SPARKLE, YOU  
GOT THAT?!**

**YES!**

**YES,  
COMING!**

**RUN**

**RUN**

**RUN  
RUN**

*Maid scurries  
through!*

**RUN  
RUN**

**YOUNG  
LADY, IS  
THE TEA  
NOT READY  
YET?**

**RUN**

**YOU'RE DILLY  
DALLYING,  
AREN'T YOU?!  
THE NERVE!**

**YES!**

**I AM SO  
SORRY!**

**RUN**

**RUN**

**TOO SLOW!!  
WHAT'S WITH  
THIS USELESS  
CHILD?**

**BUT,**

**BAD  
TEMPERED...**

**YES.**

**YES.**

**YES.**

**YOUR MAID  
POSSIBLY SERVING  
IMPROPERLY!  
YOU CAN'T EVEN  
THINK OF SOMETHING  
AS SIMPLE  
AS SAYING LIKE  
A SINCERE  
"MAYBE!"**

**IN THAT  
HOW YOU  
GROW YOUR  
IMPATIENCE?**



YOU  
TRULY ARE  
A USELESS  
PERSON.

MY GOODNESS,  
YOU CAN'T  
EVEN DO THESE  
THINGS?

I'M USED  
TO THIS  
FEELING...

I DON'T  
UNDER-  
STAND IT  
MYSELF,  
BUT,

THANK YOU  
VERY MUCH,  
RIJUN-SAM...

Thank you,  
Rijun-Sam...

Thank you,  
Rijun-Sam...



ANYWAY,  
I HAVE TO  
DO MY BEST  
HERE,

AND BE  
FORGIVEN AS  
QUICKLY AS  
POSSIBLE.

YES.

HEY, WE ARE  
HEADING OUT!  
HURRY UP!

HMPH



Well...

I WONDER,  
HOW LONG  
THIS WILL  
CONTINUE...

EXHAUSTED  
IN ONE DAY.

ALSO,  
FATHER  
CAN NOT  
BE RELIED  
UPON.

—BUT  
I MUST  
PROPERLY  
SEE THIS ALL  
THE WAY  
THROUGH,

OTHERWISE  
IT WILL BE  
HARD ON  
SEISHU.

IN THE MIDDLE  
OF SOMETHING.

Hummm.

—I  
MUST,

STAY  
STRONG.

SOMEHOW,  
IT'S BEEN A  
LONG TIME  
SINCE I FELT  
LIKE THIS...

HEE-  
SAN,

UWA,

—HIS  
MAJESTY.

I WONDER IF  
HE IS DOING  
HIS WORK  
PROPERLY...?

WE  
HATE A  
VISITOR...

...OOPSY  
ENOUGH, AT  
THE PART-  
TIME JOB,

I GET  
SPOILED  
A LOT,  
AFTER  
ALL.

Although,  
there are  
some like  
this person  
here.

THAT IS  
SOMETHING,  
THAT ISN'T  
USUALLY  
PONE...

?

WHO?

Yourin!

I came!

GRAB

SLAM





I DON'T  
THINK THIS  
WILL BE OVER  
QUICKLY, LIKE  
YOU THOUGHT  
IT WOULD.

IS EVERY-  
THING ALL  
RIGHT?

—BY  
THE WAY,  
YURIN,

I JUST  
NOW  
ASKED  
OTOCHIKUMI,  
BUT,

CURSE

dark aura

Turn a full  
face of evil,  
Turn a full

Turn a full  
face of evil,  
Turn a full

—NO  
THANKS!

SAM

LE

SAY,  
WHAT IF,

I PUT AN  
END TO THIS  
MATTER FOR  
YOU?

THIS  
PERSON...

WHOOSH



IT'S  
NO GOOD,  
YOUR  
MAJESTY.

JUST  
AS I WAS  
THINKING  
THAT THINGS  
MUST BE DONE  
PROPERLY...



THIS  
TIME IT'S  
MY FAMILY'S  
PROBLEM.

PLEASE,  
YOUR MAJESTY  
MUST RETURN  
TO DO YOUR  
MAJESTY'S  
WORK.





But...

REALLY?  
I WILL  
RESOLVE  
THIS SOON  
BY MYSELF!

OKAY?

PLEASE  
DON'T  
WORRY SO  
MUCH.

depressed

STORE



BECAUSE  
EVERYTHING  
WILL BE ALL  
RIGHT!

Yuurin,

ba-thump

THE  
WOLF  
KING.

THAT  
STRAIGHT  
FORWARD  
ATTITUDE  
OF YOURS  
DESERVES  
MERT,  
BUT,

LEAVING  
YOU IN  
A BIND  
LIKE THIS  
IS HARD  
FOR ME.

ba-thump

Top

ba-thump

on your  
husband  
just a little  
more?

Won't  
you rely,

**Ba-thump**

SLIDE

YULRIN?

THE  
WOLF  
KING  
IS,

Ba-thump



I CAN'T,



CAUSE YOU  
MORE  
TROUBLE....

RIGHT  
NOW,

UNFAIR.



I'M ON  
VACATION.

SO,

IF I WOULD  
RELY ON  
HIM EVEN  
THIS ONCE,

TEARS

ANYWAY, I'M  
ALL RIGHT.

SO YOUR  
MAJESTY,  
PLEASE  
RETURN  
TO THE  
PALACE...

...JUST  
LIKE THAT,  
STILL ACTING  
STRONG,  
HWH.

Smirk

I FEEL LIKE  
I WOULD  
BE UNABLE  
TO STAND  
ON MY  
OWN FEET.

I'M NOT  
ACTING  
STRONG.

BA-THUMP

STRO...





*You  
really are  
stubborn.*



**WHAT WAS  
THAT, JUST  
NOW?**

**MY  
MAJESTY.**

**AH,**

**WELL...  
MANAGEMENT  
...PROBABLY?**

**SINCE YUURIN  
ISN'T MY WIFE  
RIGHT NOW.**

**Spaced Out**

LET'S  
TRY BEING  
MEAN.

SMILE

—YEAH,  
IF BEING  
NICE WON'T  
HELP,

**Dumbfounded**

IF YOU  
DECIDE TO  
DEPEND ON  
ME, TELL ME  
OKAY?

I WILL  
COME TO  
HARASS YOU  
TOMORROW  
AS WELL,  
SO,

///  
All right

Yeah,  
I will be  
staying at  
an inn.

Is Radou-  
san leaving  
already?

EN

ZONED  
OUT

**Spaced Out**

WHY,

SO IN  
THE END,

I, WITH MORE  
THAN ENOUGH  
TROUBLES,  
HAVE STARTED  
MY DAILY LIFE  
AS A MAID.

DID  
IT TURN  
OUT LIKE  
THIS?!



**READ  
ONLINE AT  
BATOTO OR  
ELSE!!**

So  
what?

YOU WILL BE  
WHIPPED!

WELL, IT'S  
OKAY TO READ  
ONLINE ELSE-  
WHERE AS  
LONG AS YOU  
USE AN AD  
BLOCKER.

What  
why?

PANDA  
APPROXIMATELY  
WORTH MAKE  
MORE OFF  
OF OUR HARD  
VOLUNTEER  
WORK.

DON'T WORRY,  
YUUKA. AN AD  
BLOCKER,  
READING ON  
BATOTO, OR  
DOWNLOADING  
CHAPTERS  
PUTS AN END  
TO THAT.



# Tiramisu & Strawberry

RAW:

*jcafe*

TRANSLATOR:

*Juzefa*

PROOFREADER:

*Watashiaki, Kairo,  
Abandoned Sapphire*

CLEANER:

*Rinnu*

TYPESETTER:

*La Bienda*

QUALITY CHECKER:

*Singinglupines*

CHAPTER 32

*Okami Heika no Handome*

[HTTP://JUMP-INTO-THE-LABYRINTH.BLOGSPOT.COM](http://jump-into-the-labyrinth.blogspot.com)



# 狼陛下の花嫁

狼陛下の花嫁

第33話

Chapter 33

Ookami Heika no Hanayome



"IF BEING  
NICE WON'T  
HELP, LET'S  
TRY BEING  
MEAN."

—OR SOMETHING  
LIKE THAT,  
WAS THE HEIR?  
ANNOUNCEMENT  
THAT HIS MAJESTY  
MADE. PINKY HAD  
TURNED TO PINKY,

AND I, TEI  
YUKIWA,







THE POINT OF  
MY ATTITUDE  
TOWARDS...

HUMPH.

AND,  
MY HIGH  
MARTS, IT  
HURTS!!

KINORE

BECAUSE OF  
SOME POOL,  
THIS HUGE  
DISASTER HAS  
BEFOLLEN ME!

PLEASE  
WAIT ONE  
MOMENT.

I WILL  
CLEAN IT UP  
IMMEDIATELY.



—YUURIN—

I GUESS  
I HAVE NO  
CHOICE BUT TO  
BE PATIENT  
HERE...

IT DOESN'T  
SEEM LIKE  
ORABA-SAMA'S  
ANGER TOWARDS  
OUR FATHER,

WILL CALM  
DOWN THAT  
EASILY.

—And  
then,

Will  
she  
stop?

# SCREECH

the  
cousin  
sister  
King

A  
KEEP  
UP THE  
GOOD  
WORK!

I want  
watermelon  
but you  
to drink.

YOU  
REALLY DIDN'T  
RETURN HOME  
BECAUSE OF THAT  
INCOMPREHENSIBLE  
REASON, DID  
YOU?

YOUR MA...  
I MEAN,  
KISHOU-SAN?

**BARRIER!**

I'm not  
angry,  
but!

DETECTED

DON'T SAY  
SUCH WEIRD  
HAIR-RAISING  
WORDS AND  
QUICKLY  
RETURN  
TO THE  
PLACE.

...YUUKI,  
ARE YOU  
ANGRY?





IT'S NO  
USE! THAT  
PERSON SAID  
SOMETHING  
ABOUT  
HARASSING  
ME,

BUT HE  
REALLY WANTS  
NOTHING MORE,  
THAN TO SPOIL  
THE PART-TIME  
CONSORT!

Is that  
so? That's  
a shame.

Oh, are  
you really  
planning to  
pursue? It  
won't work,  
girl!

—LISTEN,  
I SAID I  
WON'T BE  
RELYING ON  
YOU, YOU  
HEAR?



—UWA,

KEE-  
SAN,

ABOUT  
RISHOU-SAN...  
EVERYTHING IS  
GOING WELL...  
RIGHT?

WHY IS HE  
SO WEIRDLY  
SELFISH?!



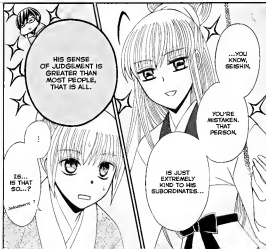
SO, I WAS  
WONDERING...  
IF THIS IS ABOUT  
MARRIAGE OR  
SOMETHING  
LIKE THAT...

WELL,  
THIS TIME HE  
ESPECIALLY  
CAME HERE,  
BECAUSE HE WAS  
WORRIED ABOUT  
OUR FAMILY  
PROBLEMS,  
RIGHT?

**HOW  
DID THIS  
DISCUSSION  
EVEN COME  
UP??**

**I WON'T  
DO THAT!**

IF YOU WANT TO  
INTRODUCE HIM  
TO OUR FATHER,  
SHOULDN'T WE HAVE  
GONE TO SEARCH  
FOR HIM...?



HIS SENSE  
OF JUDGEMENT IS  
GREATER THAN  
MOST PEOPLE,  
THAT IS ALL.

...YOU  
KNOW,  
SENJIN.

YOU'RE  
MISTAKEN.  
THAT  
PERSON,

IS JUST  
EXTREMELY  
KIND TO HIS  
SUBORDINATES...

IS...  
IS THAT  
SO...?

I WILL  
STAND FIRM  
AND SEE IT  
THROUGH,  
TILL THIS  
INCIDENT IS  
RESOLVED!!

HEY  
WE ARE  
GOING  
THERE  
NEXT!

EH.

BUT WE  
ALREADY  
FINISHED  
LOOKING  
AROUND THE  
BRUNCH  
STORE.

DAWN!!



...I  
...I SEE...

It seems  
necessary to  
leave a mark  
here.

OKAY!!

THAT'S  
RIGHT! SO  
DON'T GET  
PULLED INTO  
HIS WEIRD WAY  
OF THINKING,  
OKAY?

IN OTHER  
WORDS, THAT,  
TOO, WAS JUST A  
STRANGE FORM OF  
HARASSMENT...

IF I LET IT  
GET TO ME,  
IT'LL BE MY  
LOSS!!

THAT!



THEY  
PURPOSELY  
HINDER OUR  
BUSINESS  
PARTNERS OR  
PICK FIGHTS  
WITH...

HEX, ARE YOU  
LISTENING?

SO  
FULL OF  
ANGER

YES!

**RAGE**

THIS TIME  
WE ARE  
SPRING!

THE PEOPLE  
FROM THE NEW  
STORE HAVE  
BEEN IN HIGH  
SPIRITS LATELY.  
THEY'VE BECOME  
TOO COMEY!

stop

HURRY YA  
DEAF GIAN!

IF WE DON'T  
RETURN HOME IN  
TIME, YOU'RE THE  
ONE WHO WILL BE  
INCONVENIENCED!

-SO...

step



YOU HAVEN'T  
HAVE TO  
COME ALL  
THE WAY  
HERE TO  
TELL ME  
THIS

WOULD  
YOU JUST  
SHUT UP AND  
LEAVE ME  
ALONE!

SO THAT'S  
WHY YOU'RE  
MAKING A  
"COLLAPSED-  
ON-THE-ARM-  
AND-GOT-  
SQUASHED"  
FACE.

IF YOU ARE  
WORKING, YOU  
SHOULD JUST  
SAY SO...

part

part

YOU WERE  
THOROUGHLY  
DRAGGED  
AROUND,  
AND IN  
THE END,  
OSAMA-SAN GOT  
TIRED AND YOU  
HAD TO CARRY  
HER HOME?

THE HOUSE



LET ME  
KNOW A  
LITTLE

IS  
NEIGHBOUR  
THERE-?

IT'S  
JUST THAT,  
IN THE CURRENT  
SITUATION,

IT DOESN'T  
FEEL LIKE  
OSAMA-SAMA'S  
ANGER IS FADING  
AT ALL...

THE OLD  
TOWN'S  
WICKED  
WORKS!

AM!

WHAT'S  
TO BE  
DONE  
ABOUT  
THIS?

IT'S  
NOT LIKE I  
CAN 'KIP' OUT ON  
THE PART-TIME  
CONSORT'S JOB  
FOREVER.

WRATH!!!

THE GIRL WHO IS IN A LOVE TRIANGLE BETWEEN THE SON AND HEIR OF THE MAIN STORE AND A GOVERNMENT OFFICIAL.

SIR,

THIS GIRL, THIS IS THE GIRL I WAS TELLING YOU ABOUT JUST NOW.

YUURIN-CHAN, YOU CAME JUST IN TIME!

WHAT?

chotto

SAKURA

YUURIN'S ROOM  
RECEIVED

chotto

I SEE.

Eh, wasn't it like that?

!! WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN? !!

IT WAS NOT

chotto

THAT IS CERTAINLY ONE VERY CUTE GIRL.

-HEE.





YOU HAVE A CLEANING PART  
TIME JOB IN THE  
IMPERIAL PALACE,  
DON'T YOU?

HAVEN'T  
YOU HEARD  
THIS AND  
THAT?

I HEAR  
SHE HAS THAT  
WOLF KING IN  
THE PALM OF  
HER HAND!

SHE'S AN  
ASTONISHING  
BEAUTY THAT  
DOES WHATEVER  
SHE WANTS.



(and there's  
just enough  
to sound a  
warning of  
disaster!)

ARE  
YOU  
ARE OF  
NO USE.

I HAVEN'T  
REALLY...  
PROBABLY...

!!?



WHA...

CHATTER

CHATTER

IT SEEMS  
THAT CRUEL AND  
RUTHLESS WOLF  
KING IS TOTALLY  
INFATUATED.

I WOULD  
SEE TO  
SEE  
-GUE-

ALSO BIRDS ARE  
SO FASCINATED BY  
HER BEAUTY THAT  
THEY FALL FROM  
THE SKY.

FROM WHAT  
I'VE HEARD, SHE  
SEEMS TO BE SO  
GOWITCHINGLY  
BEAUTIFUL THAT  
EVEN THE FLOWERS  
ARE ASHAMED  
TO LIFT THEIR  
HEADS.

IT WAS DELICIOUS,  
I'LL COME  
AGAIN.

AH GIRL, THE  
NEXT TIME WE  
GET A CHANCE,  
LET'S TALK  
MORE, OKAY?

shiver

—IF IT  
WAS JUST A  
FUNNY STORY,  
THAT WOULD  
BE GREAT  
BUT...

THERE IS  
THIS TYPE OF  
RUMOR GOING  
AROUND THE OLD  
TOWN...?



A KING  
WHO IS  
INDULGING  
IN BEAUTIES  
WILL RUIN THE  
COUNTRY.

It seems  
that he has  
started to work  
somewhere  
around here  
lately.

Hey, wasn't  
that cool??

well  
that's  
right

CHATTER

squeal

squeal

CHATTER

HAHAHA

Suppose  
that with  
these  
girls...





SOMEHOW FOR  
A SECOND...I  
HAD A SCARY  
FEELING.

HMM...

ANYWAY,  
THERE WERE  
SOME ANGRY  
KIDNERS

WITHOUT  
OFFICIALLY  
ACCEPTING A  
CONSORT HE IS  
SERIOUSLY DOING  
HIS WORK AS  
A KING!

IN REALITY,  
HIS MAJESTY  
HAS STABILIZED  
VARIOUS  
ASPECTS OF  
THE COUNTRY.

EVERYONE  
WAS SAYING  
WHATEVER THEY  
WANTED, LIKE THE  
CONSORT IS EVIL  
AND THE KING  
USELESS...



Work?  
It's fine,  
it's fine!

SERIOUSLY...

Yurino, I  
came!

HUH...?  
THIS IS...  
BAD...?



—OH,

YOU'RE NOT A  
MONEYLENDER  
TODAY, HUH?

STOP  
MESSING  
AROUND,  
HURRY UP  
AND CARRY  
IT!



IT SEEMS  
THAT UP  
TO YOU.

WHILE MY  
OLD MAN AND  
THE OTHERS ARE  
AT THE CAPITAL  
TO STOCK UP ON  
MERCHANDISE,  
THEY MADE ME  
DO SOME  
THINGS.

LOOKS  
LIKE OFFICIALS  
HAVE A LOT OF  
FREE TIME,  
HUH?

WHAT  
DO YOU  
WANT?



NOTHING  
MUCH.

I WAS JUST  
WONDERING IF I  
COULD GET YOUR  
GRANDMOTHER  
TO RELEASE  
YUURIN.







I DON'T  
NEED  
ANYONE  
TO  
HELP

AS I'VE  
SAID BEFORE  
I CAN'T JUST  
LEAVE THAT  
PERSON  
ALONE.

...EVER  
SINCE WE WERE  
YOUNG, THAT DUMB  
CHILDHOOD FRIEND  
OF MINE ALWAYS HAD  
TO CLEAN UP AFTER  
HER INCOMPETENT  
FATHER.

BUT THIS  
IS NONE  
OF YOUR  
BUSINESS,  
RIGHT?



I DON'T  
REALLY WANT  
TO WATCH HER BE  
DECEIVED BY SOME  
DAMN BASTARD AND  
END UP UNHAPPY  
OR ANYTHING  
LIKE THAT.

**SHUT UP!**

SO WHY  
ARE YOU BEING  
TREATED SO  
CRUELLY BY  
HER?

THAT  
KID'S  
NOT CUTE  
AT ALL!!!

YOU  
FRIEND!

...YOU  
REALLY  
ARE A NICE  
GUY.





SORRY,  
SORRY.

AH—

TODAY I  
WANDERED  
AROUND  
THE CITY...

UWA,

I'M VERY  
SORRY. SINCE  
RISHOU-SAN  
WASN'T WAITING  
OUTSIDE  
TODAY,

...I ASKED  
KOUJIN WHAT  
IN YOU WERE  
STAYING AT...



IT WAS  
VERY LAST  
MINUTE,  
EVERY-  
WHERE  
ELSE WAS  
BOOKED  
FULL.

...  
YOU  
GUYS ARE  
RENTING A  
VERY SMALL  
ROOM.

ATTACHED  
A LITTLE INFO  
AND STAYING

IF IT'S  
ALL RIGHT  
WITH YOU,

I WOULD  
LIKE TO TALK  
A LITTLE.



BA~THUMP

UWAH

RIGHT.

WELL, NOW  
SHOULD I  
BUY THIS,  
TO  
PUT THIS  
BLUNTLY,

—SO WHAT DID  
YOU WANT  
TO TALK  
ABOUT?

—SO WHAT DID  
YOU WANT  
TO TALK  
ABOUT?

IF  
POSSIBLE,  
I THINK IT  
WOULD BE  
BEST IF YOU  
KEPT IT  
SHORT.

SH-SH-SH



I'M  
SPEAKING  
SERIOUSLY  
HERE!

AS I THOUGHT,  
YOUR MAJESTY  
IS TOO KIND TO  
SOMEONE WHO IS  
JUST A PART-TIME  
CONSORT!

YUUKA,

SOMEHOW  
I'M GETTING  
THE FEELING  
THAT THIS IS  
A BREAK-UP  
TALK.

I THINK IT'LL  
BE BAD IF WE GO  
ON LIKE THIS.



THEREFORE,  
I WOULD LIKE  
FOR HIS MAJESTY  
TO IMMEDIATELY  
RETURN TO  
THE IMPERIAL  
PALACE.

I THINK,  
THAT THIS IS  
DEFINITELY A  
BAD THING FOR  
ME AND YOUR  
MAJESTY.

WE MUST  
PROPERLY  
KEEP TO A  
STANDARD!

...WILL YOU BE  
ABLE TO SOLVE  
THE MATTER  
CONCERNING  
GRANDMOTHER?



YUURIN  
DID NOTHING  
BAD IN THE  
FIRST PLACE,  
RIGHT?

IS THIS  
REALLY SO  
IMPORTANT  
THAT YOU  
MUST GO  
TO THESE  
LENGTHS?

THAT  
IS,

UWA!

AH,  
WELL.

PROBABLY  
...SOMEHOW  
WITH SINCERITY,  
HARD WORK AND  
WILLPOWER...

...



I CAN  
UNDERSTAND  
WHY OBABA-  
SAMA'S SO  
ANGRY.

IT IS  
AS IT  
IS.  
  
MY  
FATHER  
WAS THE  
ONE WHO  
GOT HER  
INJURED.



SUFFERING...  
THAT'S A BIT  
EXAGGERATED.

I'M  
FINE.

AFTER  
ALL, THIS IS  
FAMILAR.

STEP



...YOU CAN'T  
HELP BUT TAKE  
RESPONSIBILITY  
FOR YOUR  
FATHER'S  
MISTAKES...



...SO ISN'T  
IT WRONG IF I  
DO NOTHING  
WHILE YOU ARE  
SUFFERING?



YOU ARE  
HONORABLE.

YOUR  
MAJESTY  
...P

I ADMIRE  
YOUR  
RIGHTS-OUR-  
NEEDS.

DESPITE  
YOUR  
SUFFERING.

...YOU ALWAYS  
GRANT MY WISHES  
WHEN THEY ARE  
APPROPRIATE,

AND REFUSE  
THEM WHEN  
THEY ARE  
EXCESSIVE.



*Sometimes, I feel  
like I*

*really  
want to  
destroy that  
property.*

*I think  
that is your  
fault,*

*my  
consort.*

WHILE  
ACTUALLY  
YOU'RE ONLY  
INTENDING TO  
SPOKE THE PART-  
TIME CONSORT  
AGAIN, RIGHT??

YOU'RE  
GOING TO SAY  
SOMETHING  
STRANGELY  
HARRASSMENT-LIKE  
OR SOMETHING,

IS THAT  
PLEASED ENOUGH  
WITH YOU, YOUR  
MAJESTY??

WHAT IF I  
MISUNDERSTAND  
YOU, BECOME  
CONCITED  
AND GO ALONG  
WITH IT??

WHAT ARE  
YOU GOING TO  
DO IF I BECOME  
AN UNBELIEVABLY  
WICKED WOMAN??

SO,  
I'M  
TELLING  
YOU SOME-  
THING LIKE  
THIS IS  
BAD!!!

STARE

black



REALLY  
NOW!

PLEASE  
THINK ABOUT  
THE LIMITS  
OF YOUR  
NICENESS!

YOU CAN  
ORDER  
EVERYONE  
AROUND  
BECAUSE  
YOU'RE A  
SCARY KING,  
RIGHT?!



aha  
ha  
ha  
ha

Ha  
ha  
ha

WOBBLE

Ha

Ha



Ah, sorry.  
You're, you are  
amazing...

PPFFFT!

WHAT  
ARE YOU  
LAUGHING  
ABOUT? I'M  
SPEAKING  
SERIOUSLY  
HERE!!





IT'S DANGEROUS  
TO SIMPLY  
TRUST PEOPLE  
UNCONDITION-  
ALLY, RIGHT?

YOU ARE  
SINCERE,  
BUT,

I CAN'T  
RETURN HOME?

...EH!?



HOW  
ABOUT WE  
TALK A LITTLE  
MORE, MY  
BRIDE?

SO YEAH,  
IT'S OKAY  
FOR YOU TO  
STAY HERE  
TONIGHT.



HORRIBLE  
HARASSMENT—!!!

OR WAS  
IT, YOU  
UNFAMILIAR  
GIRL?

AH,

WHAT



## Character introduction

### Ryuu Katsuo

During the last king's reign, he served as Akusyou Country's minister.

Although he is a capable and talented person, the feeling that his children's actions don't quite work out the way he thought it would exists.

### Ryuu Katsune

The long-awaited heir of the Ryuu family indeed!

With that said, Katsune, at a very young age, he was brought up very, very, very seriously by a strict father and a strict mother - thus, Katsune's attitude in his current personality.

So the eldest son of the Ryuu family has always reported the tale of Katsune's death involved in something by shoulders of the burden, getting worried, angry, and then, Katsune even more entangled. Maybe he has said, maybe he doesn't.

**READ  
ONLINE AT  
BATOTO OR  
ELSE!!**

So  
what?

YOU WILL BE  
WHIPPED!

WELL, IT'S  
OKAY TO READ  
ONLINE ELSE-  
WHERE AS  
LONG AS YOU  
USE AN AD  
BLOCKER.

What  
why?

PANDA  
APPROXIMATELY  
WITHIN MAKE  
MONEY OFF  
OF OUR HARD  
VOLUNTEER  
WORK.

DON'T WORRY,  
YUUKA. AN AD  
BLOCKER,  
READING ON  
BATOTO, OR  
DOWNLOADING  
CHAPTERS  
PUTS AN END  
TO THAT.



# Tiramisu & Strawberry

RAW:

*jcafe*

TRANSLATOR:

*Juzefa*

PROOFREADER:

*Watashioki, Kairo*

CLEANER:

*Rinnu*

TYPESETTER:

*Ventus*

QUALITY CHECKER:

*Singinglupines*

CHAPTER 33

*Ookami Heika no Handan*

[HTTP://JUMP-INTO-THE-LABYRINTH.BLOGSPOT.COM](http://jump-into-the-labyrinth.blogspot.com)



# 狼陛下の花嫁

第34話

Ookami Heika no Hanayome  
Chapter 34



IN THIS  
SMALL  
ROOM?  
WITH HIS  
MAJESTY?

IT'S OKAY  
FOR YOU TO  
STAY HERE  
TONIGHT.



NO  
WAY!



—STAY HERE?





ENIGMATIC  
PUPPY

STARE  
|  
...

WHAT KIND OF  
HARASSMENT  
IS HE FORCING  
ME THROUGH?!  
I DON'T  
UNDERSTAND!!

VIGILANT?

AH

IT'S NOT  
LIKE THAT.

blush

YOU  
HATE BEING  
WITH ME  
THAT MUCH,  
HUN?

...

BUMP

I JUST WANT  
TO TALK A  
LITTLE MORE,

OKAY?

IN THAT  
CASE, LOOK,  
SIT HERE.

THUMP

HUH?

NOW,  
NOW.

WHAT'S  
WITH THIS  
PERSON?!!

DON'T  
BE IN SUCH  
A HURRY TO  
LEAVE—

IT  
WASN'T BY  
ACCIDENT,  
WAS IT?

HEHY  
NOW  
PUT IT COME  
TO THIS!

AS IF  
THAT—

Good—  
I'VE GOT  
IT!



...MAY  
WOULD  
I BE  
ANGRY?

...YOUR  
MAJESTY,  
ARE YOU  
PERHAPS  
ANGRY  
WITH ME?

PLEASE,  
LIKE THIS...



-BUT,

NO MATTER  
HOW HONESTLY  
AND SINCERELY  
YOU DEVOTE  
YOURSELF,  
THERE ARE  
TIMES WHEN  
IT'S JUST  
IMPOSSIBLE..

I THINK  
IT'S AMAZING  
HOW HARD  
YOU ARE  
TRYING ON  
YOUR OWN,

FOR YOUR  
FATHER'S  
AND LITTLE  
BROTHER'S  
SAKE..



Go-thump



*After all,  
there are  
only wakers  
in this  
world.*



*I just want  
to teach  
this to your  
kind-hearted  
self.*

Go-thump

...



IT'S FINE IF  
YOU STAY HERE  
ALONE, RIGHT?

HUH?

DON'T WORRY,  
I'VE ALREADY  
PAID FOR IT.

...BY,

SAYING  
THAT, I'D BE  
HARRASSING  
YOU, RIGHT?

I'LL GO,  
OKAY?



UH,  
YOUR  
MAJESTY,  
WHERE  
ARE YOU  
GOING?

I'LL  
MANAGE IF  
IT'S JUST  
FOR ONE  
NIGHT.

WELL  
THEN.

I DON'T THINK  
YOU'LL BE ABLE  
TO RESOLVE  
THE INCIDENT  
WITH OSAA-SAN  
AT THIS RATE.

INFORM ME  
WHEN YOU'VE  
HAD ENOUGH.

OHGASAKI-  
CHAN  
SHE'S IN  
STUBBORN,  
HUM!

EVEN THOUGH,  
IF SHE WOULD  
JUST SAY "I'LL  
LISTEN TO YOU,"  
EVERYTHING  
WOULD BE  
RESOLVED.

ba-thump

—

WHAT  
WAS THAT,  
SEEZ—...

ba-thump

Other  
way, she's  
quick to act  
extremely  
formal.

Wife,  
you say!

SHE'S  
JUST LIKE A  
HOUSEWIFE.

ba-thump

STARE

Am I too  
sorry?



—...SOMEHOW, I  
HAVE A FEELING  
I WAS MAKING  
HER NERVOUS  
AFTER ALL.

—...BEING  
NICE WAS  
DEMANDING,  
AND YET,



CAME INTO  
CONTACT WITH  
OKISAKI-CHAN.

WHAT  
SHOULD I  
DO ABOUT  
HIM?

THAT GUY  
LOITERING  
AROUND THE  
DOWNTOWN,

THE WOLF  
KING IS  
SCARY ...

YES—

LET HIM  
SAY...

RETURNED HOME FIRST DURING  
IN THE MORNING.

IT WOULD BE  
GREAT IF THAT  
ENTERTAINED ME  
FOR A BIT.







SOMEHOW,  
HE'S A  
FRIENDLY  
PERSON.

FOR SUCH  
A VIRTUOUS  
YOUNG LADY,  
YOU'VE BEEN  
CAUGHT UP IN  
A TERRIBLE  
SUNDRY, HUH?

YOU COULD  
EVEN BE  
COMPARED  
TO THE INNER  
PALACE'S  
INFAMOUS SELFISH,  
DOES-WHATEVER-  
SHE-WANTS  
CONSORT.

PLEASE  
FORGET  
THAT.

UHHH...  
IF I'M NOT  
MISTAKEN,  
YOU'RE THE  
DOMTOWN'S  
WICKED  
WOMAN...

STEP

STEP

THE STORY  
ABOUT THE  
WOLF KING'S  
MOTHER WHO  
WAS ALSO A  
FEARLESS  
BEAUTY?

DO YOU  
KNOW,

WHAT AN  
UNCOMFORT-  
ABLE TOPIC...

Let's  
not go  
about  
this.



THE WOLF  
KING'S ELDER  
BROTHER, WHO  
WAS NEXT IN  
SUCCESSION,  
ALSO,

FILLED EVERY  
CORNER OF THE  
INNER PALACE WITH  
BEAUTIFUL WOMEN  
AND SPENT MONEY  
EXTRAVAGANTLY.

APPARENTLY,  
SHE WAS A  
WRE DANCER  
AT FIRST,  
BUT,

IT'S SAID  
THAT WITH HER  
BEAUTY SHE  
SEDUCED OUR  
WISS KING AND  
CORRUPTED  
HIM.

HUH...?

—AT THIS RATE,  
DOESN'T THE  
WOLF KING'S  
DOWNFALL SEEM  
IMMINENT  
AS WELL?

...WHY SHOULD  
THAT BE A  
REASON TO  
LOOK DOWN ON  
HIS MAJESTY?

IF THE WOLF  
KING ISN'T  
CONCERNED  
WITH THOSE  
KINDS OF THINGS,  
THEN THAT'S  
A POINTLESS  
ARGUMENT.

—OH? THE KI  
FAMILY'S MAID  
IS A WOLF KING  
SYMPATHIZER?

—



WHO'S  
THIS GUY?

KISAKI!

I HAVEN'T  
SEEN HIM  
BEFORE.



Gaga, the  
boyfriend  
has appeared,  
huh?

A playboy's  
mistake.



**HUH?!**

**GRR**

Don't not  
say that  
brunet



HUH?

—HEY YUURIN!  
YOU'RE LATE!  
BAA-SAN'S  
ANGRY—



THANK  
YOU FOR  
GUIDING  
ME...

DON'T  
WORRY ABOUT  
YOUR CUTE  
BELLPOWERS.  
I'LL BRING  
THEM BACK  
IN ONE  
PRICE.

IT TAKES  
YOUNG  
MAGES.

.....

THANK  
YOU FOR  
GUIDING  
ME...



THEY  
STAYING  
OFFICIAL  
IS ONE  
THING,

BUT  
NOW YOU  
DON'T EVEN  
TELL THE  
MAGICKOONS  
HOW TO GET  
LOST!

ARE  
THEY A  
KID?

HUH?!

WHINE  
WHINE

...WHAT,

WHERE  
YOU GOING,  
KID?!



—SOCIETY  
TRULY DOES  
NOTHING BUT  
COME UP WITH  
IRRESPONSIBLE  
RUMORS.

—SOCIETY  
TRULY DOES  
NOTHING BUT  
COME UP WITH  
IRRESPONSIBLE  
RUMORS.

—IT DOESN'T  
MATTER.

I'VE ALREADY  
SAID THAT  
WE'RE ONLY A  
BOSS AND  
SUBORDINATE!

TOO!

Hehe!

—BUT  
THAT PART  
ABOUT HIS  
MAJESTY'S  
MOTHER,

BEING AN  
INCREDIBLE  
BEAUTY... DOES  
SEEM LIKE IT  
WOULD BE  
TRUE.

His Majesty's  
mother is really  
beautiful.

ALL RIGHT  
THOUGH, I  
CANNOT ALL THE  
WAYS TO FIND  
THE TRUTH!

EVEN THOUGH  
IT'S ABOUT HIS  
MAJESTY'S  
FAMILY.

THEY'RE  
THINGS I'VE  
NEVER HEARD  
ABOUT  
AT ALL.

EVEN  
THOUGH  
I HAVE A  
PART-TIME  
JOB IN THE  
INNER  
PALACE.

"THE  
PREVIOUS  
KING."

"THE KING  
BEFORE HIM."

AND THE  
SITUATION IN  
THE INNER  
PALACE BACK  
THEN—



HIS MAJESTY  
IS KIND BUT,

I THINK HE'S  
PRANKING,

A CLEAR  
LINE ABOUT  
THINGS LIKE  
THIS...

IS IT  
SOMETHING  
HIS MAJESTY  
DOESN'T WANT  
TO TALK  
ABOUT?

—AND ANYWAY,  
I'M ONLY A  
TEMPORARY  
PART-TIME  
WORKER TO  
BEGIN WITH.



# RAGE

WHAT  
ARE YOU  
DOING  
SPACING  
OUT?!

STOP  
RESPONDING  
WITH THE  
VAGUE SOUNDS  
YOU'VE BEEN  
MAKING SINCE  
EARLIER!!!

YES—!

NEED-SAY IS  
IN EFFECT FROM  
THIS AS WELL

DESPITE THAT  
SHOPKEEPER'S  
LACK OF  
BUSINESS  
SENSE!

ANYWAY!  
I CAN'T  
BELIEVE  
THAT LARGE  
FARM.

HIS  
BUSINESS IS  
ASIDE AND IS  
PROSPERING  
NOW AFTER  
SUCH A LONG  
TIME.

IN THE END  
I WOULD'VE  
KNOCKED 'EM  
IN DEER  
AND RAGE!

IN  
COMMENTS  
CHAPTER 10



...HIS MAJESTY  
DID SAY THE  
SITUATION WITH  
ORABA-SAMA  
"COULDN'T BE  
RESOLVED."

HE THEN  
CAME AND SAID  
SOMETHING  
ABOUT HOW IF  
A BRIDE CAME  
TO OUR HOUSE, I  
SHOULD RETIRE  
BECAUSE I'M  
ALREADY OLD—I



IF I COULD  
DO SOMETHING  
ABOUT THE  
SOURCE OF  
HER ANGER,

I WONDER  
IF I COULD GET  
HER TO FORGIVE  
THE INCIDENT  
CONCERNING MY  
FATHER—

SHH!

?

HUH?

HIDE!

**SNEAK**

THE MAN  
SNEAKLY  
ENTERING THAT  
RESTAURANT!

HE'S THE  
SHOPKEEPER  
OF THAT  
LARGE FIRM  
I JUST TOLD  
YOU ABOUT!

—THIS  
DEFINITELY  
SMELLS  
FISHY...



EH?!

—  
WE'VE  
GONE.



OF COURSE!  
I'M A WOMAN  
WHO'S ALWAYS  
DONE EVERY-

THING,  
WITH MY OWN  
POWER, IN  
MY OWN  
WAY!

THIS WAY, I CAN  
GET AROUND OF  
ONE OF HIS  
WEAKNESSES!

YOU-

YOU'RE  
EVEN  
WILLING  
TO GO  
THIS  
FAR?

OBABA-  
SAMA IS  
AMAZING!!

—LUNA—  
ABOUT  
EASLING, THE  
AMOUNT YOU  
WANTED HAS  
BEEN FORWARDED,  
SO BY ALL  
MEANS, DON'T  
MESS IT UP—

EVEN  
THOUGH  
IT SEEMS  
KIND OF  
DANGEROUS,

IF THIS  
IS LINKED  
TO RESOLVING  
DEADA-SAMA'S  
ANGER...

OH, WON-  
DERFUL,  
WONDER  
FUL...

TONIGHT,  
LET US WORK  
TO SETTLE THESE  
NEGOTIATIONS  
FAVORABLY

INITIALLY  
THIS MATTER  
SHOULD BE  
CARRIED OUT  
IN SECRECY—

IT IS  
BEST BOTH WAYS, IN  
THE GARDEN

IT SEEMS STRANGE  
HOW A STRONG  
TRUSTWORTHY

We should  
fully respect  
the way to the  
government  
officials.

As expected,  
that man is  
very close duty  
to the government  
officials.

Looks like  
the real old  
big picture is  
probably some  
government  
official

—BY THE  
WAY, IS THIS  
REALLY,

WHERE  
THE WOLF  
KING IS  
GOING?

HUH?

What are  
you doing?  
Let's go

WHY ARE  
A LOCAL  
GOVERNMENT  
OFFICIAL AND  
SHOPKEEPER

TALKING  
ABOUT THE  
WOLF KING—?

UH-OH.

ba-  
thump



EAVESDROPPING  
ON OUR IMPORT-  
TANT BUSINESS  
DISCUSSIONS  
ISN'T ALLOWED.

IS THIS  
ALSO SOME  
TYPE OF "DOING  
RECONNAISSANCE"  
THING,

LADIES  
OF THE KI  
FAMILY?

Even though it's not a lie.

HE'S REALLY  
NOT MY  
LOVER OR  
ANYTHING!

I SAID  
YOU'RE  
WRONG!



**READ  
ONLINE AT  
BATOTO OR  
ELSE!!**

So  
what?

YOU WILL BE  
WHIPPED!

WELL, IT'S  
OKAY TO READ  
ONLINE ELSE-  
WHERE AS  
LONG AS YOU  
USE AN AD  
BLOCKER.

What  
why?

PANDA  
APPROXIMATELY  
WITHIN MAKE  
MONEY OFF  
OF OUR HARD  
VOLUNTEER  
WORK.

DON'T WORRY,  
YUUKA. AN AD  
BLOCKER,  
READING ON  
BATOTO, OR  
DOWNLOADING  
CHAPTERS  
PUTS AN END  
TO THAT.



# Tiramisu & Strawberry

RAW:  
*jcafe*

CHAPTER 34

TRANSLATOR:  
*Kairo*

PROOFREADER:  
*Watashiaki,*

*Abandoned Sapphire, Crystale*

CLEANER:  
*kdoo*

TYPESETTER:  
*Singinglupines*  
QUALITY CHECKER:  
*Singinglupines*

*Ookami, Heika no Handome*

[HTTP://JUMP-INTO-THE-LABYRINTH.BLOGSPOT.COM](http://jump-into-the-labyrinth.blogspot.com)



Ookami Heikano Hanayome

狼陛下の花嫁

狼陛下の花嫁

第35話

Chapter 35





WELL  
THEN,

I DON'T  
FANCY TYING  
UP WOMEN,  
BUT THIS IS  
MY JOB TOO.

AFTER  
ALL, IT'S NO  
GOOD,

IF ONE DOESN'T  
QUICKLY CATCH  
SUSPICIOUS  
PEOPLE, RIGHT?



—PERSONALLY, I  
THINK STRONG-  
WILLED KIDS  
ARE CUTE BUT,

IN THIS  
SITUATION,  
I CAN'T  
ENCOURAGE  
SUCH  
BEHAVIOR.

...THE  
SHOPKEEPER  
AND THE  
GOVERNMENT  
OFFICIAL.

SEEMS  
LIKE THEY  
REALLY DIDN'T  
WANT TO BE  
OVERHEARD,  
RIGHT?



IF YOU  
DON'T WANT TO  
UNNECESSARILY  
EXPERIENCE  
SOMETHING  
SCARY,

JUST SIT  
THERE  
QUIETLY.

LOSE

LIKE A  
GOOD  
CHILD!



GAAH

GAAH

WHAT  
SHOULD I  
DO?

KOUFATS ON  
GUARD DUTY SO  
HE'S PROBABLY  
NEARBY BUT...

Who  
would have  
thought that  
Oboro-sensei's  
"first business  
investigation."

would turn  
out like this...

Oboro-sensei who was  
making Oboro-sensei  
with the only one  
who was allowed



"Soul" has  
should have  
depended on  
me from the  
start!

IF ONLY AFTER  
SAYING ALL THAT  
ABOUT NOT RELYING  
ON HIM, I CAN INTO  
A PROBLEM...

IT DOESN'T  
SEEM LIKE  
HE'S GOING  
TO COME OUT

WILL HE  
SHOW UP  
IF I CALL  
FOR HELP?



NO WAY!  
I CAN'T WAIT  
FOR HELP!

THESE  
ROPE ARE  
LOOSE...

IF I TRY  
HARDER...



"Even if  
you do your  
best, it's  
no use!"

"You're can't  
solve this on  
her own, you  
know!"

IMAGINARY  
PUFFY KING.

"Right!"

...



**WHAP**

AH!—

THAT  
BUSINESS  
SON OF A  
BITCH!

—THAT'S  
RIGHT! I  
HAVE TO SLIP  
OUT OF THIS  
BY MYSELF.

GOOD,  
THEY CAME  
OFF—

.....

USING THIS  
GRUDY MEETING  
TO FINALLY MAKE  
GOOD PROSPECTS  
FOR HIMSELF!

I DEFINITELY  
WON'T FORGIVE  
THEM FOR  
TREATING THE  
GREAT ME  
LIKE THIS!

SNASH!!!  
EXPLODES



HEY! YOU TOO,  
MOVE QUICKLY!

YES!

CHARACTER  
IS MOVING

WILL NOT  
FORGIVE THE  
TYPE BANGS  
AND WILL  
BE WELL

-LIKE  
I SAID,

HOW ARE  
WE GOING  
TO DEAL WITH  
THOSE WE'VE  
CAPTURED...?

NO MATTER  
WHAT, TAKING  
CARE OF THE XI  
FAMILY'S FEMALE  
HEAD OF THE  
HOUSEHOLD IS  
GOING TO BE  
ESPECIALLY  
BOthersOME.

IF WE  
LET HER OUT  
FOR EVEN A  
MOMENT, WHO  
KNOWS HOW  
FAR SHE'LL  
SPREAD THOSE  
RUMORS.

YEAH, YOUR  
SECRET IS  
PROBABLY  
REVEALED!

GEEZ, HOW  
TROUBLE-  
SOME...

**RAGE**



ANYWAY,

WE CANNOT  
LET ANYONE  
FIND OUT  
ABOUT THIS!

BUT HOW  
WILL WE—

THREATENING  
THAT WOMAN OR  
ASKING HER TO  
KEEP QUIET WILL  
NOT BE ENOUGH.



HAHA.

IN THAT  
CASE, WE  
HAVE NO CHOICE.

"DISAPPEAR"  
FROM THE  
CAPITAL?

SHALL WE  
HAVE THESE  
INQUISITIVE,  
FORCEFUL  
MERCHANT  
WOMEN

—AS  
EXPECTED,  
THERE ARE  
GUARDS AT  
THE EXIT,  
HUH...

—I WONDER  
IF THEY'RE  
LETTING THEIR  
GUARD DOWN  
BECAUSE WE'RE  
TWO WOMEN.

IT'S BEEN  
EASY UP TILL  
THIS POINT,  
BUT,

HMPPH,  
WHAT SHOULD  
WE DO?

annoyed  
annoyed  
annoyed



...I'LL  
DISTRACT  
THEM.



—



—



OSHA-  
SAMA, IN  
THAT MOMENT,  
PLEASE  
ESCAPE.



AND CALL  
FOR HELP.



—



—



—



—



—



—







YOU  
COULDN'T  
SIT THERE  
QUIETLY,  
HMM?

—AT THE  
VERY LEAST,

I HOPE  
OSABA-SAMA,  
WILL QUICKLY  
REACH A SAFE  
PLACE—

Whirls

around



!



—WELL,  
WELL, WHAT  
A TOWNBOY WE  
HAVE ON OUR  
HANDS.

**BA-T HUMP**

**I'LL HAVE  
YOU COME  
OVER HERE,  
LITTLE LADY.**

**—WITHOUT  
ATTEMPTING ANY  
KIND OF FUTILE  
RESISTANCE,**

**SHOOT!  
I'VE BEEN  
SURROUNDED!**

**SHIFTS...**





That's  
enough

THUD

YOUR  
MAJESTY—!



—WHAT IS  
THIS?

WHY ARE  
YOU GUYS  
MESSING  
AROUND?



—SO THE  
10 FAMILY  
WOMEN  
HAVE BEEN  
UNDER YOUR  
“CARE.”

...SOON MY  
PEOPLE WILL  
COME IN TO  
TAKE YOU  
AWAY.



SINCE YOU ARE  
GUILT-FREE, IT’LL  
BE FINE TO TREAT  
YOU IN THE  
SAME WAY.



!

AS FOR,





YOU'D  
BETTER.

PREPARE  
YOURSELF  
FOR LATER.

THE  
TROUBLED  
LITTLE LADY  
OVER THERE  
WHO WON'T  
LISTEN TO  
OTHERS,

AND GETS  
HERSELF  
DIRECTLY  
INVOLVED IN  
DANGEROUS  
SITUATIONS,



DON'T HESITATE!  
HURRY UP AND  
CAPTURE HIM,  
YOU GUYS!

...YOU'RE  
JUST ONE  
PERSON  
TRYING TO  
ACT ALL  
CANNY!

THE PERSON  
THAT CAME TO  
SAVE ME IS  
SCARY—!!!

IS HE  
BAD—?!



—SORRY,  
IT LOOKS  
LIKE I HAVE  
TO RETURN  
TO MY TRUE  
PROFESSION  
NOW.

IT WON'T  
ARE YOU  
DOING,

TO YOUR  
ALLIES—

HUH?!

THAT  
WAS TRULY A  
GOOD LOOK OF  
STUPIDITY ON  
YOUR FACE.

PLEASE DON'T  
SCARE ME  
BY APPEARING  
LIKE THAT.

WHAT ARE  
YOU DOING  
IN SUCH A  
PLACE?

LET'S  
HURRY  
UP AND  
FINISH  
THIS.

HUH

HUH!?

AS USUAL,  
YOU'RE A  
BOTHERSOME  
PERSON,  
HUH?

WHAT'S  
GOING  
ON—!?



- I HEARD THAT  
IMMEDIATELY  
AFTER YOU  
RETURNED TO  
THE CAPITAL,

YOU STIRRED  
GENERAL SHI'S  
WRATH AND HE  
PUT YOU IN AN  
UNDESIRABLE  
POSITION IN  
ORDER TO  
SILENCE YOU.

- IT'S BEEN  
A WHILE,

JO  
KOKUJI.



...HAVE  
YOU GOTTEN  
USED TO IT  
YET?



NOT  
AT ALL.



—!!!  
THAT'S  
RIGHT—!

ISN'T THIS  
SITUATION  
BAD?!

What exactly is  
your relationship...  
with that little  
lady there...?



STARE...

THE KING AND A  
GENERAL COMMANDER

WHAT  
SHOULD I  
DO—

SOMETIMES  
I WALK THE  
CAPITAL MYSELF  
TO EXPERIENCE  
THE MUNICIPAL  
GOVERNMENT'S  
ACTUAL STATE  
OF AFFAIRS.

...SHE'S  
MY COVERT  
ASSOCIATE  
HERE.



—I SEE.  
SHE'S YOUR  
MAJESTY'S  
"EAR," HUNT?

IT JUST  
SO HAPPENED  
THAT SHE GOT  
WRAPPED UP IN  
HER MERCHANT  
ACQUAINTANCE'S  
RIVALRY.

...THIS  
TIME, I  
CAME TO  
INSPECT  
YOUR  
SIDE  
INVESTIGATION  
WORK.



HIS  
MAJESTY LIEP  
SO SMOOTHLY  
AND IT SEEMED  
EXTREMELY  
AUTHENTIC—

AMAZING.



—HIS  
MAJESTY  
CAME  
BECAUSE  
OF HIS  
WORK.

—ACTUALLY, THAT  
EXPLANATION  
SEEMS MORE  
ACCURATE...



ISN'T  
THIS BAD?

HE'S GOING TO  
HAVE ABSURD,  
STRANGE IDEAS  
ABOUT US,  
YOU KNOW??

EVEN  
THOUGH  
I DON'T  
KNOW, I'M  
NOT YOUR  
SUBJECT

WHAT ARE  
YOU THINKING,  
YOUR MAJESTY!?



I CAN'T  
DO ANY  
MORE OF  
A BOTHER  
THAN THIS

I'M FINE SO  
LET GO-!

BUT,

PLEASE  
CONTINUE THE  
DISCUSSION  
ABOUT YOUR  
WORK.

I'M  
FINE SO,

... MORE  
IMPORTANTLY,  
DO YOU HAVE  
A FEVER,  
YULGIN?



I  
REFUSE.

I DON'T  
WANT TO LISTEN  
TO WHATEVER  
YOUR STUBBORN  
SELF HAS  
TO SAY.

YOUR  
MAJ...!?



—AS  
EXPECTED,

...YOU  
HAD ME  
WORRIED.

HIS MAJESTY  
IS UNFAIR.

END OF CHAPTER 33

END OF YUKARI  
EXTRA DANCE—

It seems after the  
Flower Burial's  
awards feast,  
there was a lot  
of an accident.

"Yukari,  
You're pulling  
on my sleeve.  
You know— if  
you keep this up,  
that we close  
together—?"

with that by  
all means, you  
you in the  
the world!



**READ  
ONLINE AT  
BATOTO OR  
ELSE!!**

So  
what?

YOU WILL BE  
WHIPPED!

WELL, IT'S  
OKAY TO READ  
ONLINE ELSE-  
WHERE AS  
LONG AS YOU  
USE AN AD  
BLOCKER.

What  
why?

PANDA  
APPROXIMATELY  
WORTH MAKE  
MORE OFF  
OF OUR HARD  
VOLUNTEER  
WORK.

DON'T WORRY,  
YUUKA. AN AD  
BLOCKER,  
READING ON  
BATOTO, OR  
DOWNLOADING  
CHAPTERS  
PUTS AN END  
TO THAT.



# Tiramisu & Strawberry

RAW:  
*jcafe*

CHAPTER 35

TRANSLATOR:  
*Kairo*

PROOFREADER:

*Abandoned Sapphire, Crystale*

CLEANER:  
*Rinnu*

TYPESETTER:  
*Ventus*

QUALITY CHECKER:  
*Singing lupines*

*Ookami Heika no Handgame*

[HTTP://JUMP-INTO-THE-LABYRINTH.BLOGSPOT.COM](http://jump-into-the-labyrinth.blogspot.com)